

史诗式的
细菌大战

不洗手的战争!

[英] 马丁·霍华德 / 著 [英] 科林·斯廷普森 / 绘 萧萍 萧晶 / 译



不洗手的战争

[英] 马丁·霍华德 / 著
[英] 科林·斯廷普森 / 绘
萧萍 萧晶 / 译



图书在版编目(CIP)数据

不洗手的战争 / [英] 马丁·霍华德著; [英] 科林·斯廷普森绘; 萧萍, 萧晶译. — 武汉: 长江少年儿童出版社, 2017.12

书名原文: Germs!: An Epic Tale on a Tiny Scale

ISBN 978-7-5560-7295-8

I. ①不… II. ①马… ②科… ③萧… ④萧… III. ①儿童文学-图画故事-英国-现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第297253号

不洗手的战争

[英] 马丁·霍华德 / 著 [英] 科林·斯廷普森 / 绘 萧萍 萧晶 / 译

策划编辑 / 陈嘉嘉

责任编辑 / 崔如梅 陈嘉嘉

装帧设计 / 王中 美术编辑 / 李礼

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 鹤山雅图仕印刷有限公司

开本 / 787mm × 1092mm 1/12 4印张

版次 / 2018年2月第1版第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5560-7295-8

定价 / 49.00元

Germs

Copyright © Pavilion Children's Books 2009

Text Copyright © Martin Howard 2009

Illustration Copyright © Colin Stimpson 2009

First published in Great Britain in 2009 by Pavilion Children's Books

An imprint of Anova Books Company Limited, 10 Southcombe Street, London, W14 0RA

Simplified Chinese translation copyright © 2012 by Love Reading Information Consultancy (Shenzhen) Co., Ltd.

All rights reserved.

本书中文简体字版权经Anova Books Company Limited授予心喜阅信息咨询(深圳)有限公司,

由长江少年儿童出版社有限公司独家出版发行。

版权所有, 侵权必究。

策划 / 心喜阅信息咨询(深圳)有限公司

咨询热线 / 0755-82705599

销售热线 / 027-87396822

<http://www.lovereadingbooks.com>



不洗手的战争

[英] 马丁·霍华德 / 著

[英] 科林·斯廷普森 / 绘

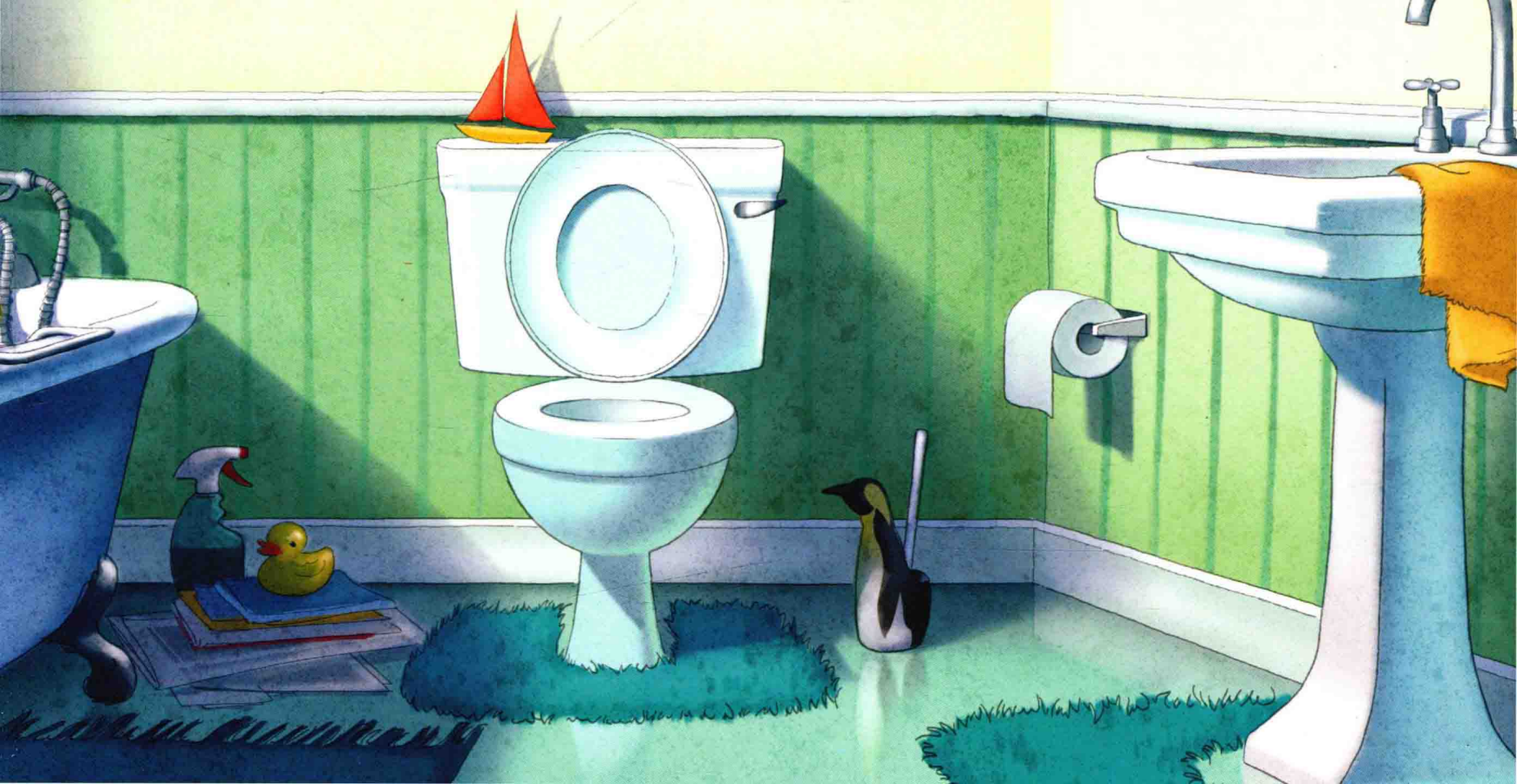
萧萍 萧晶 / 译





现 在就捏住鼻子，瞧瞧你的马桶吧。或许它刚刚被擦洗一新，看起来锃光瓦亮的，什么味道也没有，不过你可千万别被这个假象迷惑哦。他们就在那儿——病菌——成千上万个致病菌啊。他们真是太小太小啦，你用肉眼是看不到的，可他们却一直在那儿一直都盯着你哦。他们当然没法去咬你屁股，可不就是因为小嘛，要不他们绝对不会口下留情，要知道病菌怎么有可能喜欢你呢，绝对不可能嘛。他们一点儿都不可爱，也绝对谈不上讨人喜欢，实际上你会觉得他们简直坏到顶了！

照我说，世界上所有的病菌都一样坏，除了……



我嘛，只是一个平凡的小小细菌，我害怕战争，也不想和谁为敌，我一直躲在U型弯道中得过且过。可最终他们还是发现了我——病菌女王的警察部队呀——

那些可怕的致病菌啊。

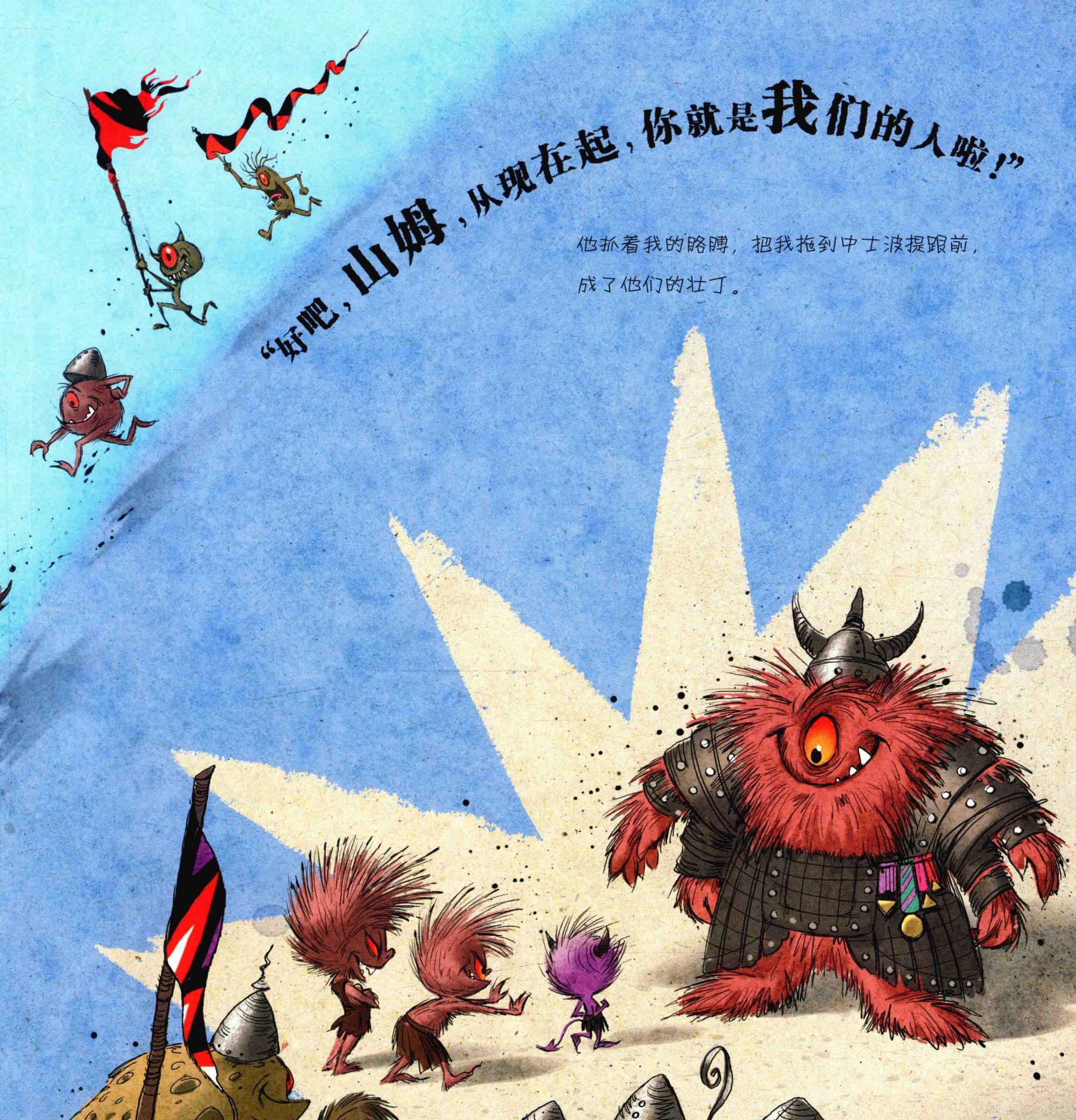
“只要是洗手间的细菌，就得加入战斗，”个子最大的病菌说，
“我们得让那大家伙生病。”

“可我喜欢那大家伙，”我终于开口说话，“他的声音听起来很有趣，还有，他每回丢下来的毛茸茸的纸我也觉得很好玩，反正我不想伤害他。”

“胆小鬼，你叫什么名字？”他问我。

“山，山……山姆。”我回答。





“好吧，山姆，从现在起，你就是**我们**的人啦！”

他抓着我的胳膊，把我拖到中士波提跟前，
成了他们的壮丁。

中士波提上下打量着我，

“噢，亲爱的，噢亲爱的，这是谁啊？”

“哦，你好。我叫山姆。”我回答道。

“哼！你应该说‘您好，中士。’你这个没教养的家伙！”他咆哮着，

“从现在起，你就是我的小兵了。告诉我，你准备好为女王战斗了吗？”

“呃，呃，我想还没有……”我说。

“你说什么？！”

“呃，我是说我还没准备好，中士。”

“那么，现在先看看，到底该给你配个什么武器。

一把剑？不行，这对你来说太大了……弓箭？

嗨嗨，你最多只是个长矛小兵罢了。”

“那我可以站在你们后面加油助威吗？”我问道。波提笑起来，他将一顶头盔扣在我头上。

“哦不不不，你得站在战斗队伍的正中央，小兵山姆……”

现在你可以走啦。”

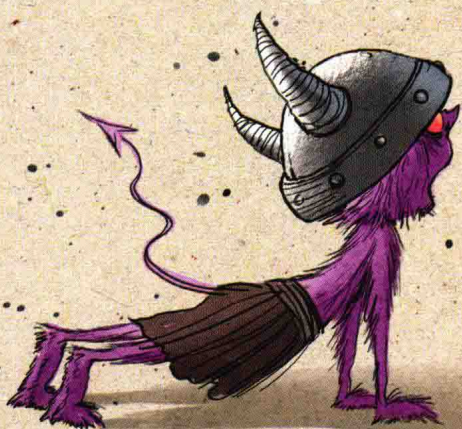






我一点儿都不喜欢练兵，

可为了战斗我们要每天竭尽全力地**操练**，拼命**喊口号**……



练**俯卧撑**……

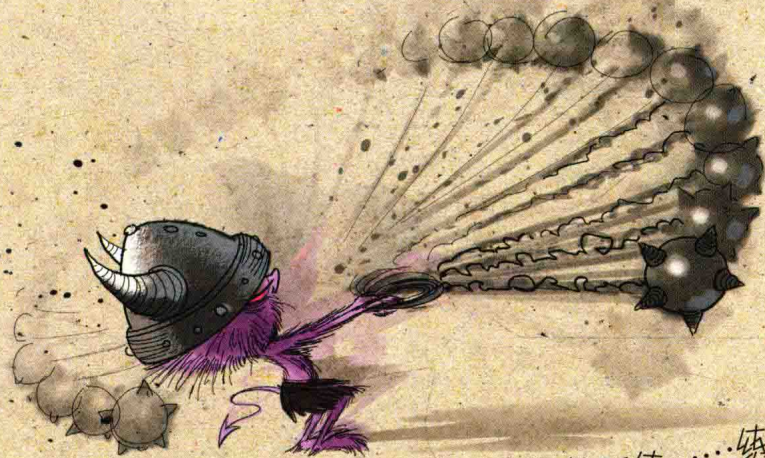


还有**仰卧起坐**。



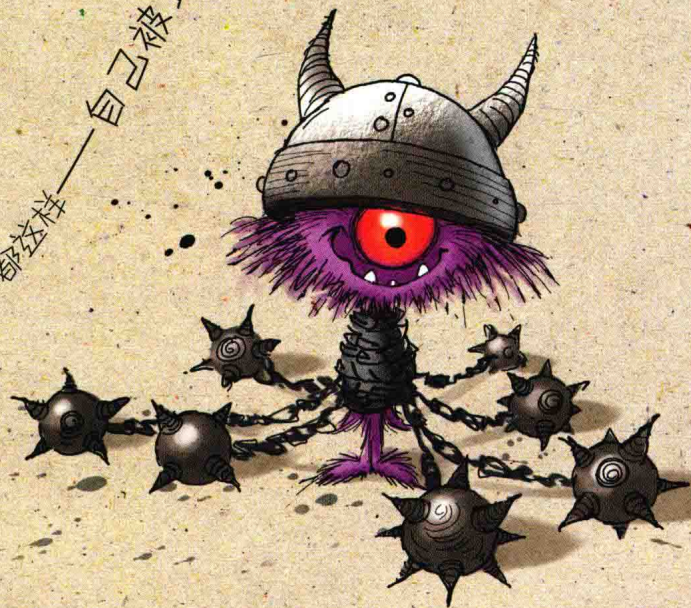
那些武器真是

又大又沉。



我练啊练……练到后来，

全都这样——自己被武器绕晕了！



“我们为什么要打仗？”我问。

“很简单，”波提说，“因为我们想让那大家伙生病，
可抗菌王就会率领他的部队来和我们作对。不过嘛，我们可是人多势众呢，
因为那大家伙根本不会……”

正说着话，马桶上方影子一闪。

“是他，就在那儿，那家伙。”波提叫起来，
“记住我们的任务——让那家伙生病。”

我朝上望了望，“可为什么呢？”我问。

“因为这是病菌女王的命令。”波提说，**“现在，注意了！”**

天似乎一下子黑了，因为那家伙的屁股挡住了光亮。
一阵扑通噼啪溅水声后，那家伙站起来，接着一大张草纸漂过来。

“现在，他要冲水了，”波提大声叫嚷着，**“准备游泳！”**

水从上面冲了下来，
夹杂着远处的说话声：

“早餐准备好了，本。”



“就来了，妈妈。”



那家伙跳起来，
提起裤子就往外跑。

“看到了吗？”波提大喊起来。

“看到什么，中士？”我问。

波提看着我说：

“准备战斗吧，你这个没见过世面的小不点儿菌……
那家伙没洗手呢。”





然后，在第二天我们就接到命令，即刻出发准备战斗。
一时间战旗飘飘，盔剑闪亮。当我们挺进马桶座时，
中士波提指挥我们大声合唱：

“我不知道哟不知道，可我曾听说哟”



“让那些人的屁屁找不到东南也找不到西北”

“一，二，三，四。”





曾听说，马桶病菌最厉害……”

这样的病菌最有趣最最有才。

一二三四。一二三四。”

后来，我们当然就安营扎寨了，要说这病菌队伍真是浩浩荡荡，数以百万计呢，而队伍的中心，自然就是病菌女王的宝座了。

现在女王开始训话，队伍全部安静下来。

“病菌们，我的战士们！我们战斗！我们追随！

我们竭尽全力！让肮脏和龌龊遍地开花吧！

让那大家伙生病！让他**闹肚子**，让他**流鼻涕**，让他头痛发烧，

让他咽喉肿痛，让**最恶心最恶劣的病**全降临到他身上！”

除了我，整个军队都在欢呼。

“抗菌王和他的部队胆敢阻止，

我们就坚决消灭他们！”

所有的病菌再次欢呼雀跃。

女王从她的宝座上俯视着我们说：

**“冲啊，
我的小脏脏们！”**

又一次呐喊，几乎要把马桶掀翻了，然后四周又漆黑一片——那大家伙坐到了马桶上，而他的手就放在马桶座上。